

DE HODIERNARVM EVROPÆ LINGVARVM VARIETATE
περὶ τῆς τῶν νῦν ἐν τῇ Εὐρώπῃ γλωττῶν ποικιλίας

jazyková pestrost současné Evropy – diversité linguistique dans l'Europe contemporaine – Sprachenvielfalt im gegenwärtigen Europa – language diversity of contemporary Europe – la ricchezza linguistica dell'Europa contemporanea – sproglig mangfoldighed i vor tids Europa – dabartinės Europos kalbinė įvairovė – мовна різноманітність сучасної Європи...

SILVA RERVM

21.IX dies Mercurii, feria quarta

09h00 – 11h00

Tomáš Hoskovec (Prague) : Diversité des langues, uniformité des problèmes
François Rastier (Paris) : Diversité et spécificité des langues. Le problème de la symbolisation
Ondřej Pešek (České Budějovice) : Diversité des langues et diversité des genres. Quels rapports ?

11h30 – 12h15

Jiří Matela (Brno) : Tension between the “internal” [*uchi*] and “external” [*soto*] as the forming principle of the Japanese language

14h00 – 15h30

Jürgen Trabant (Berlin) : Frankreich überrascht Europa
Marie Fenclová (Plzeň) : Les Européens plurilingues dans une Europe multilingue ?

16h00 – 17h30

Vít Boček (Brno) : The Mediterranean *Lingua Franca* reincarnating?
Xavier Frías Conde (Madrid) : La sécession linguistique dans la péninsule Ibérique : les langues par décret
Kristīne Ante (Rīga & Prague) : Language policy in Latvia after regaining the independence

22.IX dies Iouis, feria quinta

09h00 – 10h30

Daniel Boušek (Prague) : Judeo-Arabic vs. Hebrew in the Mediterranean
Jiří Hedánek (Prague) : Sounding the Scriptures: Greek and Hebrew as reverberated in Europe

11h00 – 12h30

Ivo Petru (České Budějovice) : Splendeur et misère du multilinguisme institutionnalisé de l'Union européenne
Vít Dovalil (Prag) : Mehrsprachigkeit als Problem in der Rechtsprechung des Europäischen Gerichtshofs

14h00 – 15h30

Jan Fabry (Leuven & Olomouc) : Le lien entre Wilhelm von Humboldt et les Pays-Bas au Congrès de Vienne (1814–1815)
Markus Giger (Prag) : Die slavischen Standardsprachen als Konstrukte

16h00 – 18h00

Jukka Havu (Helsinki & Tampere) : Les langues nordiques
Michal Kovář (Kersko) : From Karelian to Finnish, and back
Daniel Řehák (Prague) : The Celtic languages under the British Rule

23.IX dies Veneris, feria sexta

09h00 – 10h30

Jan Volín (Prague) : Concerns and perspectives of English linguistics: The case of accentology
Wilken Engelbrecht (Olmütz & Lublin) : Altphilologen als Gründer der Neuphilologien – Beispiel Niederlandistik

11h00 – 12h30

Marta Vaculínová (Prag) : Neulateinische Dichtung in den Böhmisches Ländern und ihre gesellschaftliche Rolle
Zdeněk Hojda (Prag) : Die Sprachpraxis des mitteleuropäischen Adels in der Frühen Neuzeit (1550–1800)

14h00 – 15h30

Tomáš Hoskovec (Prague) : Bélarus – Ukraine – Russie. Triangle européen dans lequel il est indispensable de se reconnaître
Arne Bugge Amundsen (Oslo) : *The Institute for comparative research in human culture* : History and legacy since 1922

D'autres auteurs encore, empêchés pour diverses raisons d'assister au colloque, préparent leur contribution par écrit pour les actes qui paraîtront en tant que volume 11 des *Travaux du Cercle linguistique de Prague, nouvelle série* :

Martin Pokorný (Prague) : Language as an institution and the ethics of deep respect
Grasilda Blažienė (Vilnius) : Es gibt keine ausgestorbenen Sprachen
Il'ja Lemeškin (Vilnius & Prague) : L'avènement et le déclin des langues vernaculaires sur le fond de l'expansion du livre imprimé au XVI^e siècle. Étude comparée des langues baltes et slaves
Jiří Pelán (Prague), sur les contacts littéraires entre langues vernaculaires au Moyen-Âge latin
Ondřej Fúsik (Prague), sur les techniques de traduction à partir du latin en vieil-anglais
Petr Komers (Prague), sur le vietnamien en tant que langue de l'Europe
Håkan Rydving (Bergen), sur la pluralité du sami en Norvège, Suède et Finlande
Nicolae Henț (București & Prague), sur l'élaboration du roumain
Pierre Swiggers (Leuven/Louvain), sur l'écologie linguistique et la didactique des langues

Au cours du colloque, le Cercle linguistique de Prague vendra sur place les volumes récents de la nouvelle série de ses *Travaux*, dont le bénéfice sert exclusivement à poursuivre ses activités. Les participants sont invités à faire pareil en présentant leurs propres publications.